

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/4

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1982. december 31.      bel.      p é n t e k  
-----

sb0001 4 170 mtib1001

vándormadarak szilvesztere

1982. december 31. - a vonuló madarak nagy csapata „szilveszterezik, az ország legdélibb halastaván: a sumonyi tórendszeren. rendes körülmények között a földközi-tenger partvidékén teletnek a kis vándorok, most valószínűleg a szokatlanul enyhe decemberi időjárás marasztalta őket nálunk. sumonyban bőségesen találunk a madarak táplálékot: a jégmentes tavak ugynevezett szeméthalat, a hótakaró nélküli szántóföldek pedig mezei pockot kínálnak. a szakemberek harmincnál több madárfaj jelenlétét figyelték meg ezekben a napokban a víz környékén, köztük 8-10 nagykócsagot és 80-100 szürkegémét. a legnépesebb madárközösség a tőkésrécéké: 2000-3000 telet sumonyban. a legtekintélyesebb vendégek azonban kétségtelenül a réti sasok, ezek a legnagyobb madarak hazánkban és ma már csak elvétve látható egy-egy. az ornitológusok mostanában hárommal találkoztak a tó környékén. a szárnyas vendégek háborítatlanul „szilveszterezhetnek”, sumonyban, mivel a halőrök távol tartják a tótól az illetéktelen személyeket és így közvetve a madarak védelméről, nyugalmáról is gondoskodnak. /mti/

igó/bné/st/gw ie

12.18      311282 1136

agy

..-

bel

- 2 -

1982. 12. 31.

sb0002 4 150 mtib1002

téli üdülők bükk-szentkeresztien

1982. december 31. - megérkezett a téli üdülők első csoportja bükk-szentkeresztre, amely már régóta a strumás és különböző szívbántalmakban szenvedő betegek egyik kedvelt üdülőhelye. a bükk-csucsai között magasan fekvő, fenyvesekkel körülvett falu csaknem pormentes levegőjével igen alkalmas ezeknek a bántalmaknak gyógyítására. korábban inkább csak tavasztól őszig látogatták a gyógyulást keresők, az utóbbi években azonban szinte folyamatosá vált az üdülés. a községi tanács a vezetékes ivóvíz bevezetésével, az üzlethálózat bővítésével, a lakosság korszerű családi házakban létesített vendégszobákkal, míg a vállalatok, intézmények csaknem husz üdülő építésével teremtették meg a községben a folyamatos üdülés lehetőségeit. emellett sokan vásároltak a tanács által parcellázott telkekből, s már több, mint kétszázötven télen is használható hétvégi házat építettek fel. /mti/

bas/sznstgw ie

12.28 311282 0942

--

sb0003 4 180 mtib1003

Lottóeredmények

a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 53. heti Lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

12, 36, 40, 55, 68.

a december havi tárgnyeremény sorsoláson az 51. hét szelvényei vesznek részt. /mti/

pá/gw sl

12.32 311282 0323

Gy

--

bel

- 3 -

1982. 12. 31.

sb0004 4 150 mtib1004

kábelbeázás - elnémult 3700 telefon

1982. december 31. - budapest viii. kerületében, a harminckettesek terén vízcsőtörés következtében több postai telefonkábel beázott. így mintegy 3700 előfizető telefonja némult el a nagyvárad tér, a soroksári ut, a dandár utca, a kálvin tér, a baross utca és a rákóczi tér által határolt területen. a posta szakemberei azonnal megkezdték a kábelhibák helyének behatárolását és a javítási munkálatokat. /mti/

sb/pá/gw sl

12.36 311282 0474

--

sb0005 4 150 mtib1005

pénteken is dolgoztak a szénbányászok

1982. december 31. - a szénbányászok országsszerte munkával bucsúztak az évtől. pénteken mind a nyolc bányavállalatnál egyharmados műszakot szerveztek. átlagosan ez volt az 1982-ben termeléssel töltött 18. pihenőnapjuk. a távolabbi vidékeken lakók helyett azok a helybeliek szálltak le, akiknek a héten délutános vagy éjszakai beosztásuk volt. így a nyolc óra alatt több mint 40 ezer tonna szenet küldtek felszínre. ezzel - a még nem véglegesített adatok szerint 80-90 ezer tonnával teljesítették túl azt a 26 millió tonnát, amit a népgazdaság 1982-re kért tőlük. a borsodiakat kivéve, akik a nagy erőfeszítések ellenére sem tudták pótolni az elemi károk okozta kiesést, minden bányavállalat túlteljesítette tervét. élen az orosz-lányiak és a mátraaljaiak járnak. az előbbieket 70 ezer, az utóbbiak 150 ezer tonnával tetézték meg előirányzatukat; ez a mennyiség mindkét helyen egyformán tervük 2 százalékos túlteljesítését jelenti. őket a veszprémiek, a mecsekiek és a nógrádiak követik. a többlet-termelés értékét növeli, hogy némileg javult az 1981. évihez és az 1982-es tervhez képest a szén fűtőértéke. /mti/

ber/pá sl

12.30 h  
12.55 311282 1187

Gy

--

sb0006 4 180 mtib1006

## időjárásjelentés

1982. december 31. - a meteorológiai intézet jelenti szombaton  
13 órakor:

## csendes téli idő

észak és kelet-európa nagy részén csapadékos időjárás uralkodik. mivel a kontinens nagy része felett a magasabb légrétegekben enyhe levegő áramlik, legtöbb helyen az eső esik, csupán a kelet-európai alföld középső vidékeiről, illetve észak-skandinávia térségéből jelentettek havazást, hózáport. a kontinens délnyugati harmadán gyenge, leszálló, tehát szárító hatású légmozgás uralkodik. hatására csendes, párás, téli időjárás alakult ki, egyre inkább ez lesz jellemző a kárpát-medence időjárására is.

magyarországon csütörtökön általában 3.-6 órán át sütött a nap, gyakran volt viharos az északi, észak-nyugati szél. az ország nagyobb részén előfordult, jelentéktelen mennyiséget adó hózápor, hószállingózás. a hőmérséklet csúcserőke -1, plusz 5 fok között alakult. péntek hajnalra szeszélyes területi eloszlásban -1, -11 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt az ország nagyobb részén kevés volt a felhő, de a keleti megyékben illetve helyenként az északi ország részben is megnövekedett a felhőzet és szállingózott a hó. a hőmérséklet 11 órakor -3, plusz 1 fok között volt.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 0,7 fok, a százéves átlagnál 1,0 fokkal magasabb volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mb, alig változik.

várható időjárás az ország területén szombat estig:

-----  
Lassanként mindenütt megnövekszik a felhőzet, helyenként hószállingózás is várható. az északnyugati szél éjszaka gyenge, napközben kissé élénk lesz. hajnalra erősen bepárásodik a levegő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában -3, -8 fok között, a kevésbé felhős területeken -10 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 fok körül alakul.

előrejelzés budapest térségére szombat reggelig:

-----  
Gy

jobbára erősen felhős lesz az ég, néhány alkalommal hószállingózás is valószínű. az északnyugati szél többnyire mérsékelt lesz. a hőmérséklet késő este -3 fok körül, holnap hajnalban -5 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 284 cm,  
a víz hőmérséklete 2,8 fok. /mti/

gw/pá sl

13.03 311282 2373

..

sb0007 4 170 mtib1007

téli gombapiac pécsett

1982. december 31. - ritka téli csemegét kínáltak az árusok az óév utolsó napján a pécsi vásárcsarnokban: frissen szedett erdei és mezei gombát. legalább kétszáz kilogramm volt belőle és el is fogyott egykettőre az izletes termék. példa nélkül álló eset, hogy a tél derekán gomba terem a mecseki erdőkben és a baranyai mezőkön. a szokatlanul enyhe idő, a hó és a fagy elmaradása idézte elő ezt a különös helyzetet. más években ugyanis november az utolsó „gombás hónap”, most viszont nyár óta sosem hiányzott a piaci standokról ez a kedvelt erdei-mezei termék. az utóbbi napok kiadós esőzései nyomán tömegesen bujtak elő az ehető gombák pécs környékén. a fák törzsén a kései laska és a téli fülőke gomba található, a legelőkön pedig a mezei csiperke fehérlik és ismét megjelent az ősszel érő lila tönkü pereszke. a szakemberek véleménye szerint, ha nem lesz nagy hó és kemény fagy, akkor akár egész télen át terem a gomba a mecsek vidékén. /mti/

igó/pá sl

13.04 311282 0996

Gy

..

bel

- 6 -

1982.12.31.

sb0008 4 160 mtib1008 /felhasználható: 17.00 órától!/  
petőfire emlékezett a szülőváros

petőfire emlékezett a szülőváros

1982. december 31. - petőfi sándorra emlékezett pénteken a szülőváros, kiskőrös. a költő születésének 160. évfordulója alkalmából megrendezték a hagyományos fáklyás felvonulást és emlékünnepeket, melyen Lencső László, a petőfi irodalmi múzeum osztályvezetője mondott ünnepi beszédet. az ünnepség résztvevői koszorút helyeztek el a petőfi-szobor talapzatán és a város központjában lévő szülőházban.

az emlékmúzeum melletti kiállító teremben bemutató nyílt a költőnek idehaza és külföldön kiadott könyveiből, illetve a műveket illusztráló rajzokból. a kiállítást, amely március 15-ig látható, bíró zoltán, a petőfi irodalmi múzeum főigazgatója nyitotta meg.  
/mti/

lak/gw sl

13.29 311282 0729

-. -

sb0009 4 160 mtib1009 /felhasználható: 19 óra 10-től!/  
szilveszter esti premierek /1 rész/

szilveszter esti premierek /1 rész/

1982. december 31. - az év utolsó napjára három fővárosi szintársulat is tartogatott új produkciót közönségének. premier volt szilveszter este a vigszínházban és a thália stúdióban, s a denevért tüzte ismét műsorára az operettszínház.

georges feydeau a balek című háromfelvonásos bohózatát a vigszínházban, czimer józsef fordításában, marion lászló rendezésében vitték színre. a diszleteket jánosa lajos, a jelmezeket jánoskúti mártá tervezte. a főszerepeket tahi tóth lászló, kern andrás, lukács sándor, balázs péter, szilágyi tibor, halász judit, egrí mártá, bánási ildikó, kutvölgyi erzsébet és hernádi judit keltette életre.

georges feydeau, a francia „bohózatkirály”, népszerű szerző a magyar közönség körében is. csak a vigszínházban az elmúlt másfél évtizedben két művét is kirobbanó sikerrel játszották, a balek pedig - míg eljutott a szent istván körútra, már elnyerte a pécsi, a kaposvári publikum kegyeit. az író műveiben a polgári létforma, a házasság „szentsége”, felett mond ítéletet: szereplői gátlástalanul vetik be magukat a különböző tiltott kalandokba, gondosan ügyelve viszont arra, hogy az erkölcs látszatát fenntartsák.

Gy

bel

- 7 -

1982.12.31.

a balekben - amelynek ősbemutatója 1896-ban volt a palais royal színpadán - ártatlannak tetsző, rutinszerű udvarlás indítja meg a viggjátéki gépezetet, amelyet aztán nem lehet megállítani egy pillanatra sem, mert a kapcsolatok és viszonyok titkos szövetségében valamennyi szereplőnek így, vagy úgy köze van egymáshoz.

a thália stúdióban pardon, egy percre! címmel tabi lászló estjét mutatták be verebes károly rendezésében. a jelmezeket székely piroska tervezte, a szcenikus szommer ervin volt, zenéjét szerezte, illetve összeállította és zongorán közreműködött hadai győző. az est főbb szerepeit esztergályos cecília, szirtes ádám, kautzky józsef, mikó istván, jani ildikó és polónyi gyöngyi alakította.

e kabaréjában vidám jelenetek, magánszámok, tréfák, dalok váltják egymást - a szerző csaknem negyvenéves irodalmi munkásságának legjava hangzik el. /folyt. köv./

gw

13.49 311282 2088

-. -

sb0010 4 160 mtib1010 /felhasználható: 19 óra 10-től!/  
szilveszter esti premierek /2. rész/

szilveszter esti premierek /2. rész/

a fővárosi operettszínházban johann strauss halhatatlan operettjét, a denevért vámos lászló rendezésében újították fel. a diszleteket forray gábor, a jelmezeket schaffner judit, a koreográfiát bogár richárd és géczy éva tervezte. az előadáson oberfrank géza vezényelt, a főszerepeket pedig marik péter, tiboldi mária, rózsza sándor, zsadon andrea, gárday gábor, hadics lászló és suka sándor játszotta.

a denevér különleges helyet foglal el a szerző életművében és az operettszínházak történetében egyaránt: mindig frissen ható, zenerajongót és laikust magával ragadó, életkedvet sugárzó, egyedülálló alkotás. ősbemutatója 1874-ben volt bécsben, magyarországon először a budapesti népszínház játszotta 1882-ben, az operaház pedig 1895-ben tüzte először műsorára. a mostani felújítás premierje 1978. áprilisában volt. /mti/

dal/ka/ár/gw sl

13.52 311282 0899

Gy

-. -

bel

- 8 -

1982.12.31.

sb0011 4 150 mtib1012 /felhasználható: 18 óra 30-tól!/  
vidám óév-bucsuztatók /1 rész/

1982. december 31. - szilveszter napján országszerte vidáman bucsuztak az óévtől és köszöntötték az új esztendőt. az idegenforgalmi és utazási irodák vendégeként ezuttal is sokezer külföldi töltötte nálunk a szilvesztert. budapesten az ibusz invitálására - akárcsak tavaly - ezuttal is mintegy 5000 külföldi vendég vett részt a szervezett közös programokban, mulatságokban. európa csaknem valamennyi országából érkeztek szilveszterezők, főként osztrák, nszk-beli, olasz, szovjet, lengyel és görög turisták. napközben a város nevezetességeivel ismerkedtek, egyes csoportok pedig a dunakanyarba és szentendrére látogattak. estére az ibusz a főváros nagy szállodáiban, éttermeiben 15 nemzetközi bált rendezett, amelyen folklór, kabaré és revüműsorok szórakoztatták a vendégeket. több mint 200 fővárosi vendéglátóhelyen meleg ételekkel egész éjjel a vendégek szolgálatára álltak.

győrött és sopronban nemzetközi szilveszteri mulatságot tartottak. sopronban a fizetővendég szolgálat szobáinak nagyrészt is előre lefoglalták. ausztriából, elsősorban bécsből azonban jónéhány olyan turistacsoport érkezett, amely szállodai szobafoglalás nélkül, a hajnalig tartó mulatozás után kíván visszatérni otthonába. a soproni bortermelő gazdák vendégeiket egyebek között fűszeres babrétessel kínálták, amelyre jól csuszott a kékfrankos, a zöld veltini és a tramini. a kőszegi jurisics várban ezuttal is megrendezték a hagyományos szilveszteri nemzetközi bált. a vendégek jól előre lefoglalták szálláshelyeiket a kisváros szállodáiban, amelyek ugyancsak hangulatos óév-bucsuztatásról gondoskodtak. nagy szilveszteri idegenforgalmat bonyolított le bükkfűrdő és sárvár is, ahová a savaria tourist szervezésében látogattak el a külföldi turistacsoportok. a somogy megyei szilveszterezők asztalára csaknem 50 tonna virslit és többszáz pecsenyemalacot szállított a kaposvári huskominát. kaposvároitt a kapos étteremben több mint félezres közönsége volt a vidám szilveszteri műsorinak. a megye vendéglátóhelyein ezuttal sem maradt el a hagyományos malac-sorsolás: csaknem félszáz élő malac lett gazdára.

jó szerencséjét tette próbára az év utolsó napján az a többszáz baranya megyei horgász is, aki kihasználva a páratlanul enyhe szilveszteri időjárást bevetette horgát a mecseki tavakba és a drávai holtágakba. /folyt. köv./

sb/pá/gw

15.23 311282 2371

675

.-.

bel

- 9 -

1982.12.31.

sb0012 4 150 mtib1013

vidám óévi-bucsuztatók /2. rész/ a ragadozó halakra, elsősorban csukára és süllőre horgásztak. csukával.

különös népszokás elevenedett meg az óév utolsó napján a baranyai egyházasközön: az urálásnak nevezett csángó szilveszter. a hazánkban egyedülálló népszokás a szeretet folyó völgyéből származik, a moldvából áttelepült csángó magyarok hozták magukkal. az elnevezés - állítólag - onnan ered, hogy az uráló, vagy uráló legények „meguralják”, azt a házat, ahová nagy zenebonával beállítanak szilveszter délutánján. valószínűbb azonban, hogy román szó rejlik a népszokás elnevezésében. szilveszter napján két csapat járta végig a falut: a felnőtteké, akik még szüleik, nagyszüleik révén ismerték meg a hagyományt, valamint a gyermekeké, akiknek albert istván pedagógus, a csángó pávakör vezetője tanította be ezt a játékot. a csángó viseletbe öltözött urálok cseppettyü- és furulyaszóval, ostor durrogatásával és a mély, brummogó hangot hallatató népi hangszer, a bika megszólaltatásával bucsuztatták az esztendőt. /a bika nem más, mint egy fahengerre feszített bőr, amelynek közepén lószőrből készült, megvizezett farkat húzogatnak, s így keltének brummogó hangot, mintha a bika mordulna./

a nyugat-magyarországi szlovén nemzetiségű falvakban is érdekes népszokásokat elevenítettek fel. a jugoszláviai szlovénokhoz hasonlóan színes papírszalagokkal feldíszített fenyőfácskával tüzdelték meg a kutakat, forrásokat. új év első napján az ilyen felbokrétázott kutakból merített vízben mosakodnak az emberek, s ilyen kútvizet adnak az állatoknak is, hogy egész évben egészségesek legyenek. a fiatalok házról-házra járva a bokrétás kut friss vizével locsolkodva kívánnak szerencsét, gazdagságot és jó egészséget a házak népének. /mti/

sb-cser-lér--káp-igó/pá/gw sl

15.31 311282 1784

675

.-.



bel

- 10 -

1982. 12. 31.

sb0013 4 180 mtib1015

belpolitikai tartalomjegyzék

1982. december 31.

sb0001 vándormadarak szilvesztere  
sb0002 téli üdülők bükkzentkereszten  
sb0003 lottónyeremények  
sb0004 kábelbeázás  
sb0005 pénteken is dolgoztak a szénbányászok  
sb0006 időjárásjelentés  
sb0007 téli gombapiac pécsett  
sb0008 petőfire emlékezett szülővárosa  
sb0009 szilveszteresti premerek /1 rész/  
sb0010 szilveszteresti premerek /2.rész/  
sb0011 vidám óév bucsuztatók /1 rész/  
sb0012 vidám óév bucsuztatók /2.rész/  
sb0013 tartalomjegyzék

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: somogyi lajos

- v é g e -

boldog újévet kívánunk!

/mti/  
gw sl

16.58

311282 0761

--

# MUNKASZÁM:

A / 13

# FELVÉTEL:

164

Készítette: BEYER LÁSZLÓ 